

003742L8 189040

大量保有報告書

変更報告書 No. 1

(法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
X	15	A	196

関東財務局長殿

氏名又は名称 代表取締役 黒田賢三



報告義務発生日 平成 15 年 3 月 12 日

住所又は本店所在地 東京都港区北青山三丁目6番7号

平成 15 年 3 月 19 日 提出

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社 の 名 称	ブルドックソース株式会社	会社コード	2804	頁 / 総 頁	1 / 10
上 場 証 券 取 引 所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※① 上場	2 店頭	提 出 者 及 び 共 同 保 有 者 の 総 数	3名
本 店 所 在 地	東京都中央区日本橋兜町11番5号			提 出 形 態 (ホ)	※ ① 連 名 2 その他

2 提出者 (大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (1 株式会社 2 有限会社 ③ その他 (リミテッド・パートナーシップ))					
フリガナ (カタカナ) 氏 名 又 は 名 称	スティール パートナーズ ジャパン ストラテジック ファンド オフショア、エル・ピー Steel Partners Japan Strategic Fund (Offshore), L.P.				
フリガナ (カタカナ) 住 所 又 は 本 店 所 在 地	ヘミスフィア・ファンド・マネジャーズ・リミテッド、ピー・オー・ボックス30362SMB、サード・フロア、ハーバー・センター、ノース・チャーチ・ストリート、ジョージ・タウン、グラン・ド・ケイマン、ケイマン・アイランズ、ピー・ダブリュー・アイ Hemisphere Fund Managers Limited., P.O. Box 30362SMB, 3 rd Floor, Harbour Centre, North Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, B.W.I.				
フリガナ (カタカナ) 旧 氏 名 又 は 名 称					
フリガナ (カタカナ) 旧 住 所 又 は 本 店 所 在 地	〒				
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称		
法 人	職 業		勤務先住所		
	設立年月日	13年 11月 29日	(フリガナ)	エスピージェイエス ホー ルディングス、エル・エ ル・シー	代表者役職 ジェネラル・パートナー
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 ④平成		代表者氏名	SPJS Holdings, L.L.C.	
事 業 内 容	有価証券投資				
事務上の連絡先 及び担当者名	24 Federal Street, 8 th Floor, Boston, MA 02110, USA Managing Member, Claire A. Walton				
	電話番号	(1) 617 (747) 7700			

3 保有目的

提出者は、投資ファンドであり、証券売買による利益を得ることを目的とし、発行会社の株式を保有する。

発行会社の 会社コード	2804
----------------	------

頁 / 総頁	2 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	Steel Partners Japan Strategic Fund (Offshore), L.P.
-----------------------	------------------------------------------------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株券	485,000株	—株	—株						
新株引受権証書	A —株	/	G —株						
新株予約権証券	B —株		H —株						
新株予約権付社債券	C —株		I —株						
対象有価証券バックドラフト	D —		J —						
株券預託証券	—	—	—						
株券関連預託証券	E —	—	K —						
対象有価証券償還社債	F —	—	L —						
合計	M 485,000株	N —株	O —株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P —	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (15年3月12日現在)</td> <td>S 19,018,565株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)</td> <td>2.55%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>1.53%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (15年3月12日現在)	S 19,018,565株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	2.55%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	1.53%
発行済株式総数 (15年3月12日現在)	S 19,018,565株								
上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	2.55%								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	1.53%								
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 485,000								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R —								

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
平成15年1月14日	株券	5,000	※①取得 2処分	
平成15年1月15日	株券	5,000	※①取得 2処分	
平成15年2月4日	株券	3,000	※①取得 2処分	
平成15年2月7日	株券	5,000	※①取得 2処分	
平成15年2月10日	株券	7,000	※①取得 2処分	
平成15年2月12日	株券	10,000	※①取得 2処分	
平成15年2月17日	株券	5,000	※①取得 2処分	
平成15年2月18日	株券	5,000	※①取得 2処分	
平成15年2月20日	株券	5,000	※①取得 2処分	
平成15年2月24日	株券	7,000	※①取得 2処分	
平成15年2月25日	株券	1,000	※①取得 2処分	
平成15年2月28日	株券	5,000	※①取得 2処分	
平成15年3月3日	株券	2,000	※①取得 2処分	
平成15年3月4日	株券	7,000	※①取得 2処分	
平成15年3月5日	株券	5,000	※①取得 2処分	
平成15年3月7日	株券	3,000	※①取得 2処分	
平成15年3月10日	株券	7,000	※①取得 2処分	
平成15年3月11日	株券	3,000	※①取得 2処分	
平成15年3月12日	株券	5,000	※①取得 2処分	

発行会社の 会社コード	2804
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 10
--------	--------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	Steel Partners Japan Strategic Fund (Offshore), L.P.
-----------------------	------------------------------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当事項はありません。

7 保有株券等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額（千円）	T	319,037	借入金額計（千円）	U	—
-----------	---	---------	-----------	---	---

その他（具体的に）		
その他金額計（千円）	V	—

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	319,037
------------------------	---------

(2) 借入金の内訳

番号	※（フリガナ） 名称（支店名）	業種	※（フリガナ） 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 （千円）
1	—	—	—	—	※12	—
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

大量保有報告書 変更報告書 No. 1
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長殿

氏名又は名称 _____ 印 _____

報告義務発生日 平成 15 年 3 月 12 日

住所又は本店所在地 _____

平成 15 年 3 月 19 日 提出

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社名	ブルドックソース株式会社	会社コード	2804	頁 / 総 頁	4 / 10
上 場 証 券 取 引 所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※① 上場	2 店頭	提出者及び共同保有者の総数	3名
本店所在地	東京都中央区日本橋兜町11番5号			提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (1 株式会社 2 有限会社 ③ その他(リミテッド・パートナーシップ))					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称	リバティ スクエア ストラテジック パートナーズII、 エル・ビー Liberty Square Strategic Partners II, L.P.				
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地	コーポレーション・トラスト・センター、1209 オレンジ ストリート、ウィルミントン、デラウェア 19801、ユー・エス・エー Corporation Trust Center, 1209 Orange St., Wilmington, DE 19801, U.S.A.				
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	〒				
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称		
職 業			勤務先住所		
法 人	設立年月日	12年 3月 14日	(フリガナ)	リバティ スクエア アセ ット マネジメント、エ ル・エル・シー	代表者役職 ジェネラル・パートナー
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 ④平成		代表者氏名	Liberty Square Asset Management, L.L.C.	
事 業 内 容	有価証券投資				
事務上の連絡先 及び担当者名	24 Federal Street, 8 th Floor, Boston, MA 02110, USA Managing Partner, Claire A. Walton				
電話番号	(1) 617 (747) 7700				

3 保有目的

提出者は、投資ファンドであり、証券売買による利益を得ることを目的とし、発行会社の株式を保有する。

発行会社の 会社コード	2804
----------------	------

頁 / 総頁	5 / 10
--------	--------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	Liberty Square Strategic Partners II, L.P.
-----------------------	--------------------------------------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株券	500,000株	—株	—株						
新株引受権証書	A —株	/	G —株						
新株予約権証券	B —株		H —株						
新株予約権付社債券	C —株		I —株						
対象有価証券バックワラント	D —	—	J —						
株券預託証券	—	—	—						
株券関連預託証券	E —	—	K —						
対象有価証券償還社債	F —	—	L —						
合計	M 500,000株	N —株	O —株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P —	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (15年3月12日現在)</td> <td>S 19,018,565株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)</td> <td>2.63%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>2.63%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (15年3月12日現在)	S 19,018,565株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	2.63%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	2.63%
発行済株式総数 (15年3月12日現在)	S 19,018,565株								
上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	2.63%								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	2.63%								
保有株券等の数（総数） (M+N+O-P)	Q 500,000								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R —								

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
—	—	—	※ 1 取得 2 処分	—
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	

発行会社の 会社コード	2804
----------------	------

頁 / 総 頁	6 / 10
---------	--------

提出者（大量保有者）の 氏 名 又 は 名 称	Liberty Square Strategic Partners II, L.P.
----------------------------	--------------------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当事項はありません。

7 保有株券等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額（千円）	T	341,685	借入金額計（千円）	U	—
-----------	---	---------	-----------	---	---

その他（具体的に）

その他金額計（千円）	V	—
------------	---	---

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	341,685
------------------------	---------

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名 称 (支 店 名)	業 種	※(フリガナ) 代 表 者 氏 名	※ 所 在 地	借 入 的 目 的	金 額 (千円)
1	—	—	—	—	※12	—
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式(1)

大量保有報告書 変更報告書 No. 1
~~(法第27条の29第1項に基づく報告書)~~ (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長殿

氏名又は名称 _____ 印 _____

報告義務発生日 平成 15 年 3 月 12 日

住所又は本店所在地 _____

平成 15 年 3 月 19 日 提出

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社名	ブルドックソース株式会社	会社コード	2804	頁 / 総頁	7 / 10
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※① 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	3名
本店所在地	東京都中央区日本橋兜町11番5号			提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (1 株式会社 2 有限会社 ③ その他(リミテッド・パートナーシップ))					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称	マルチマネジャー インベストメント プログラムズ ピーシーシー リミテッド ジャパニーズ エクイティ ファンド Multi-Manager Investment Programmes PCC Limited Japanese Equity Fund				
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地	バーローハウス、ルー・ドゥ・プレ、セント・ピーター・ポート、ガーンジー、GY13RH、ブリティッシュ・チャンネル・アイランド Borough House, Rue Du Pre, St. Peter Port, Guernsey, GY13RH, British Channel Island				
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	〒				
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称		
	職 業		勤務先住所		
法人	設立年月日	13年 4月 2日	(フリガナ)	マーク・ウッドオール	代表者役職 秘書役
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 ④ 平成		代表者氏名	Mark Woodall	
人	事業内容	有価証券投資			
事務上の連絡先及び担当者名		Borough House, Rue Du Pre, St. Peter Port, Guernsey, GY13RH, British Channel Island Director, Alison Simpson			
			電話番号	(44) 148 (174) 0900	

3 保有目的

提出者は、投資ファンドであり、証券売買による利益を得ることを目的とし、発行会社の株式を保有する。

発行会社の 会社コード	2804
----------------	------

頁 / 総 頁	8 / 10
---------	--------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	Multi-Manager Investment Programmes PCC Limited Japanese Equity Fund
-----------------------	----------------------------------------------------------------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	170,000株	— 株	— 株
新株引受権証書	A — 株	/	G — 株
新株予約権証券	B — 株		H — 株
新株予約権付社債券	C — 株		I — 株
対象有価証券がポートフォリオ	D —	—	J —
株券預託証券	—	—	—
株券関連預託証券	E —	—	K —
対象有価証券償還社債	F —	—	L —
合 計	M 170,000株	N — 株	O — 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P —		
保有株券等の数（総数） （M+N+O-P）	Q 170,000	発行済株式総数 （15年3月12日現在） S 19,018,565株	
保有潜在株式の数 （A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L）	R —	上記提出者の 株券等保有割合 （Q/（R+S）×100） 0.89%	
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合 0.89%	

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
—	—	—	※ 1 取得 2 処分	—
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	

発行会社の 会社コード	2804
----------------	------

頁 / 総 頁	9 / 10
---------	--------

提出者（大量保有者）の 氏 名 又 は 名 称	Multi-Manager Investment Programmes PCC Limited Japanese Equity Fund
----------------------------	----------------------------------------------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当事項はありません。

7 保有株券等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額（千円）	T	117,561	借入金額計（千円）	U	—
-----------	---	---------	-----------	---	---

その他（具体的に）

その他金額計（千円）	V	—
------------	---	---

取 得 資 金 合 計 (T+U+V) (千円)	117,561
-----------------------------	---------

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名 称 (支 店 名)	業 種	※(フリガナ) 代 表 者 氏 名	※ 所 在 地	借 入 的 目 的	金 額 (千円)
1	—	—	—	—	※12	—
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

発行会社の 会社コード	2804
----------------	------

頁 / 総頁	10 / 10
--------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	Steel Partners Japan Strategic Fund (Offshore), L.P.
-----------------------	---------------------------------------------------------

提出者及び 共同保有者の総数	3名
-------------------	----

提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他
---------	-----------------

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者

1	Steel Partners Japan Strategic Fund (Offshore), L.P.	21		41
2	Liberty Square Strategic Partners II, L.P.	22		42
3	Multi-Manager Investment Programmes PCC Limited Japanese Equity Fund	23		43
4		24		44
5		25		45
6		26		46
7		27		47
8		28		48
9		29		49
10		30		50
11		31		51
12		32		52
13		33		53
14		34		54
15		35		55
16		36		56
17		37		57
18		38		58
19		39		59
20		40		60

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株券	1,155,000株	—株	—株						
新株引受権証書	A —株	/	G —株						
新株予約権証券	B —株		H —株						
新株予約権付社債券	C —株		I —株						
対象有価証券バックラント	D —		J —株						
株券預託証券	—	—	—						
株券関連預託証券	E —	—	K —株						
対象有価証券償還社債	F —	—	L —株						
合計	M 1,155,000株	N —株	O —株						
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P —	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (15年3月12日現在)</td> <td>S 19,018,565株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)</td> <td>6.07%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載された株券等保有割合</td> <td>5.05%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (15年3月12日現在)	S 19,018,565株	上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	6.07%	直前の報告書に記載された株券等保有割合	5.05%
発行済株式総数 (15年3月12日現在)	S 19,018,565株								
上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	6.07%								
直前の報告書に記載された株券等保有割合	5.05%								
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 1,155,000								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R —								

Liberty Square Asset Management, LLC
24 FEDERAL STREET
BOSTON, MA 02110

Power of Attorney

Date: March 11, 2003


We, SPJS Holdings, L.L.C., general partner of Steel Partners Japan Strategic Fund (Offshore), L.P., hereby appoint Steel Partners Japan K.K. as attorney-in-fact to act on our behalf in connection with the preparation and filing of various reports and the delivery of copies thereof under Chapter 2-3 "Disclosure on Holding of Large Amount of shares, Etc." of the Securities and Exchange Law and any and all matters relating thereto.

In witness whereof, this power of attorney was made as of the above-mentioned date by the undersigned as the authorized officer of SPJS Holdings, L.L.C.

Yours sincerely,

For and on behalf of Steel Partners Japan Strategic
Fund (Offshore), L.P.

By SPJS Holdings, L.L.C.

By: 
name: Claire A. Walton
title: Managing member of Liberty
Square Asset Management,
L.L.C., which is a managing
member of SPJS Holdings,
L.L.C.

(翻訳)

委任状

日付：2003年3月11日

我々、スティールパートナーズ ジャパン ストラテジック ファント オフショア、エル・ピーのジェネラル・パートナーであるエスピー・ジェイエス ホルディングス、エル・エル・シーは、ここに、スティール・パートナーズ・ジャパン株式会社を、証券取引法第2章の3「株券等の大量保有の状況に関する開示」に基づく各種報告書の作成および提出ならびに当該報告書等の写しの送付に関する件、その他これに関する一切の件を我々に代わって行う代理人として選任する。

これを証するため、下記署名者がエスピー・ジェイエス ホルディングス、エル・エル・シーの授権を受けた役員として、上記日付をもって、本委任状を作成した。

スティールパートナーズ ジャパン ストラテジック ファント オフショア、エル・ピー
代表者 エスピー・ジェイエス ホルディングス、エル・エル・シー

(署名)

氏名 クレア A. ウォルトン
役職 エスピー・ジェイエス ホルディングス、エル・エル・シーのマネジング・メンバーであるリバティ スクエア アセット マネジメント、エル・エル・シーのマネジング・メンバー

LIBERTY SQUARE ASSET MANAGEMENT, LLC
24 FEDERAL STREET
BOSTON, MA 02110

Power of Attorney


Date: Dec. 9, 2002

We, Liberty Square Asset Management, L.L.C., general partner of Liberty Square Strategic Partners II, L.P., hereby appoint Steel Partners Japan K.K. as attorney-in-fact to act on our behalf in connection with the preparation and filing of various reports and the delivery of copies thereof under Chapter 2-3 "Disclosure on Holding of Large Amount of shares, Etc." of the Securities and Exchange Law and any and all matters relating thereto.

In witness whereof, this power of attorney was made as of the above-mentioned date by the undersigned as the authorized officer of Liberty Square Asset Management, L.L.C.

Yours sincerely,

For and on behalf of
Liberty Square Strategic Partners II, L.P.
By Liberty Square Asset Management, L.L.C.

By 
name: Claire A. Walton
title: Managing Partner

(翻訳)

委任状

日付：2002年12月9日

我々、リバティ スクエア ストラテジック パートナース II、エル・ピーのジェネラル・パートナーであるリバティ スクエア アセット マネジメント、エル・エル・シーは、ここに、スティーブル・パートナーズ・ジャパン株式会社を、証券取引法第2章の3「株券等の大量保有の状況に関する開示」に基づく各種報告書の作成および提出ならびに当該報告書等の写しの送付に関する件、その他これに関する一切の件を我々に代わって行う代理人として選任する。

これを証するため、下記署名者がリバティ スクエア アセット マネジメント、エル・エル・シーの授権を受けた役員として、上記日付をもって、本委任状を作成した。

リバティ スクエア ストラテジック パートナース II、エル・ピー
代表者 リバティ スクエア アセット マネジメント、エル・エル・シー

(署名)


氏名 クレア A. ウォルトン
役職 マネジング・パートナー

Power of Attorney

Date: 10 December 2002

We, Multi-Manager Investment Programmes PCC Limited, hereby appoint Steel Partners Japan K.K. as attorney-in-fact to act on behalf of Multi-Manager Investment Programmes PCC Limited – Japanese Equity Fund Cell in connection with the preparation and filing of various reports and the delivery of copies thereof under Chapter 2-3 “Disclosure on Holding of Large Amount of shares, Etc.” of the Securities and Exchange Law and any and all matters relating thereto.

In witness whereof, this power of attorney was made as of the above-mentioned date by the undersigned as the authorised officer of Multi-Manager Investment Programmes PCC Limited

By: 
Name: Mark Woodall
Title: For the Company Secretary
For and on behalf of
Multi-Manager Investment Programmes PCC Limited – Japanese Equity Fund Cell

(翻訳)

委任状

日付：2002年12月10日

我々、マルチマネジャー インベストメント プログラムズ ピーシーシー リミテッドは、ここに、スタイル・パートナーズ・ジャパン 株式会社を、証券取引法第2章の3「株券等の大量保有の状況に関する開示」に基づく各種報告書の作成および提出ならびに当該報告書等の写しの送付に関する件、その他これに関する一切の件をマルチマネジャー インベストメント プログラムズ ピーシーシー リミテッド-ジャパニーズ・エクイティ ファントム・セルに代わって行う代理人として選任する。

これを証するため、下記署名者がマルチマネジャー インベストメント プログラムズ ピーシーシー リミテッドの授権を受けた役員として、上記日付をもって、本委任状を作成した。

(署名)

氏名 マーク ウッド・オール
役職 マルチマネジャー インベストメント プログラムズ ピーシーシー リミテッド-ジャパニーズ・エクイティ ファントム・セルのための、会社の秘書役